

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 23.04.2007



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 485

din 23.04.2007

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Direcția de cooperare parlamentară bilaterală

București, 16 aprilie 2007
Nr. 58/4/217

MEMORANDUM INTERN

Către: Domnul Mihai Unghianu, Secretar General adjunct al Camerei Deputaților

Tema: Vizita oficială la Seul a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Coreea din Parlamentul României, conduse de domnul deputat Cristian Buzea, președintele grupului de prietenie, 6 – 10 mai 2007

La invitația doamnei Cho Bae-Sook, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu România din Adunarea Națională a Republicii Coreea, în perioada 6 – 10 mai 2007, urmează să aibă loc vizita oficială la Seul a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Coreea din Parlamentul României, conduse de domnul deputat Cristian Buzea, președintele grupului de prietenie.

Vizita în Republica Coreea are un caracter de reciprocitate, ca răspuns la vizita oficială pe care o delegație a Grupului parlamentar de prietenie cu România din Adunarea Națională a Republicii Coreea a efectuat-o în România, în luna iulie 2006.

Din partea Camerei Deputaților, delegația propusă să efectueze această vizită, cu acordul liderilor grupurilor parlamentare, urmează să fie formată din:

- domnul deputat **Cristian Buzea** (PRM), președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Coreea din Parlamentul României, șeful delegației
- domnul deputat **Eugen Nicolicea** (PSD), vicepreședinte al Camerei Deputaților, membru al grupului de prietenie
- domnul deputat **Iulian-Gabriel Bîrsan** (PD), membru al grupului de prietenie
- domnul deputat **Király Andrei-Gheorghe** (UDMR), membru al grupului de prietenie.

Din delegație va face parte și domnul senator Ion Mihai Dumitrescu (PNL), membru al grupului de prietenie.

De asemenea, la solicitarea conducerii Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Coreea, din delegație va face parte și doamna Luminița Iordăchescu, director al Direcției de cooperare parlamentară bilaterală a Camerei Deputaților.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni, menționăm că partea coreeană va asigura cazarea delegației și transportul intern, urmând ca transportul internațional și diurna să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. B.P. nr.1/2003.

Având în vedere interesul României de amplificare a schimburilor cu Republica Coreea, mai ales în domeniul economic, precum și rolul important al diplomației parlamentare pentru strângerea ansamblului relațiilor româno-coreene,

propunem:

- să se aprobe vizita oficială la Seul a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Coreea din Parlamentul României, conduse de domnul deputat Cristian Buzea, președintele grupului de prietenie, în perioada 6-10 mai a.c., în componența sus-menționată;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli:
 - transport internațional pe ruta București – Seul și retur, cu plecare în ziua de 5 mai 2007, ora 14.15, cu zborul KL 1390, și întoarcere în ziua de 12 mai 2007, ora 00.30, cu zborul KL 1361;
 - diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 6½ zile;
 - oferirea de cadouri simbolice;
 - avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Director,

Luminița Iordăchescu

Control financiar - preventiv

Camera Deputaților		PCL
4	VIZAT	
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV		
16 04 2007		



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul Parlamentar de prietenie cu Republica Coreea

București, 11 aprilie 2007

Stimată doamnă Director,

Doamna Cho Bae-Sook, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu România din Adunarea Națională a Republicii Coreea, a adresat invitația ca o delegație a Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Coreea din Parlamentul României să efectueze o vizită oficială la Seul, în perioada 6 – 10 mai a.c.

Din delegația propusă să efectueze această vizită urmează să facă parte următorii parlamentari, cu acordul liderilor grupurilor parlamentare:

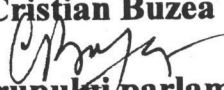
- domnul deputat **Cristian Buzea** (PRM), președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Coreea din Parlamentul României, șeful delegației
- domnul deputat **Eugen Nicolicea** (PSD), vicepreședinte al Camerei Deputaților, membru al grupului de prietenie
- domnul deputat **Iulian-Gabriel Bîrsan** (PD), membru al grupului de prietenie
- domnul senator **Ion Mihai Dumitrescu** (PNL), membru al grupului de prietenie
- domnul deputat **Király Andrei-Gheorghe** (UDMR), membru al grupului de prietenie.

De asemenea, vă solicităm să aveți amabilitatea de a face parte din această delegație și de a ne sprijini în organizarea și reușita acestei vizite.

Solicităm ca plecarea din București să aibă loc în ziua de sâmbătă, 5 mai a.c. și întoarcerea în ziua de vineri, 11 mai a.c. Menționăm că partea coreeană va asigura cazarea și transportul intern, urmând ca partea română să suporte cheltuielile de transport internațional, diurnă și cadouri simbolice.

Cu mulțumiri și deosebită stimă,

deputat Cristian Buzea


**Președintele Grupului parlamentar
de prietenie cu Republica Coreea**

Doamnei Luminița Iordăchescu

Director al Direcției de cooperare parlamentară bilaterală
a Camerei Deputaților



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

**Grupul Parlamentar de prietenie cu
Republica Coreea**

București, 11 aprilie 2007

**Către Grupul Român al Uniunii Interparlamentare
Domnului Președinte Ion Solcanu**

Stimate domnule senator,

Ca urmare a adresei dumneavoastră nr. XLI/43/19 mai 2005 referitoare la activitatea grupurilor parlamentare de prietenie, am plăcerea de a vă aduce la cunoștință că doamna Cho Bac-Sook, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu România din Adunarea Națională a Republicii Coreea, a adresat invitația ca o delegație a Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Coreea din Parlamentul României să efectueze o vizită oficială la Seul, în perioada 6 – 10 mai a.c.

Din delegația propusă să efectueze această vizită urmează să facă parte următorii parlamentari, cu acordul liderilor grupurilor parlamentare:

- domnul deputat **Cristian Buzea** (PRM), președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Coreea din Parlamentul României, șeful delegației
- domnul deputat **Eugen Nicolăcea** (PSD), vicepreședinte al Camerei Deputaților, membru al grupului de prietenie
- domnul deputat **Iulian-Gabriel Bîrsan** (PD), membru al grupului de prietenie
- domnul senator **Ion Mihai Dumitrescu** (PNL), membru al grupului de prietenie
- domnul deputat **Király Andrei-Gheorghe** (UDMR), membru al grupului de prietenie.

Sunt convins că această vizită va avea o contribuție majoră la dezvoltarea dialogului dintre cele două Parlamente și la intensificarea cooperării româno-coreene.

Cu deosebită considerație,

deputat **Cristian Buzea**


**Președintele Grupului parlamentar
de prietenie cu Republica Coreea**



THE EMBASSY OF ROMANIA

1-104, 1-130 Dongbinggo Dong, Yongsan Gu, Seoul
Tel: 00822-797.4924 Fax: 794.3114 E-mail: romemb@uriel.net

Nr.432/12.04.2007

INFOGRAMĂ

DOAMNEI LUMINITA IORDACHESCU DIRECTOR
DIRECTIA RELATII INTERNATIONALE CAMERA DEPUTATILOR

DOMNULUI ANTON NICULESCU SECRETAR DE STAT
DOMNULUI PETRU DUMITRIU DIRECTOR GENERAL
DOMNULUI ADRIAN BIANU DIRECTOR

Ref: Vizita Gupului parlamentar de prietenie România-Coreea

În baza răspunsului primit din partea Adunării Naționale a R. Coreea, partea coreeană este de acord să suporte cheltuielile de cazare și transport intern pentru cei 6 membri ai delegației Grupului parlamentar de prietenie România-Coreea, în perioada 06-11 mai a.c.

Vom reveni după definitivarea, în cursul săptămânii viitoare, a programului vizitei.
(redactat Ileana Andrei, Secretar I)

Cu deosebită stimă,

Ambasador

Valeriu ARTENI

10-04-07;14:21 ;

2/ 2

National Assembly of the Republic of Korea

April 6, 2007

Cristian Valeriu BUZEA
Chairman of Friendship Parliamentary
Group with Republic of Korea
Parliament of Romania

Dear Chairman Buzea,

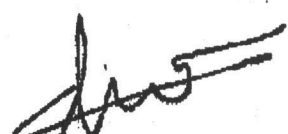
First of all, allow me to express my gratitude for your consistent effort to promote friendship between Korea and Romania over the years at the parliamentary level while taking great interest in Korean affairs.

Should you accept my invitation that I had extended to you in February and visit Korea in early May, the members of the Korea-Romania Parliamentarians' Friendship Association of the National Assembly and I would like to welcome to Korea with open arms.

I would like to note that details of your visit will be arranged through our diplomatic channel. Once again, I sincerely hope to welcome you and the members of the Friendship Parliamentary Group with Republic of Korea to Seoul in the near future.

Please accept, Mr. Chairman, the assurances of my best regards.

Sincerely,


CHO Bae Sook
President of Korea-Romania Parliamentarians'
Friendship Association
National Assembly